TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN PHONG** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 05/2018/QĐST-KDTM.	*Yên Phong, ngày 31 tháng 7 năm 2018.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 23 tháng 07 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 04/2018/TLST-KDTM, ngày 21/6/2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng A.

Địa chỉ: phường X, Q. P, tp Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Võ Minh T, Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Thanh T1, Tổng giám đốc.

Người được ủy quyền lại: Ông Phạm Quang T2, Giám đốc chi nhánh Bắc Ninh.

Người được ủy quyền lại từ ông Thành: Ông Nguyễn Thanh H, Nhân viên khách hàng cá nhân Ngân hàng TMCP Đông Á chi nhánh Bắc Ninh.

Địa chỉ: phường Đ, tp B, tỉnh Bắc Ninh.

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1987.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Văn D, sinh năm 1987.

Đều trú tại: thôn Đ, xã T, huyện Y, Bắc Ninh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau :

- Chị Nguyễn Thị M có trách nhiệm trả Ngân hàng X số tiền: 14.702.030đ (Trong đó: gốc là: 10.513.567đ; lãi trong hạn: 488.463đ; lãi quá hạn: 3.700.000đ). Nếu chị M không trả được nợ thì anh Nguyễn Văn D phải trả nợ thay cho chị M cho đến khi hết nợ vay cả gốc và lãi theo như cam kết bảo lãnh.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, Ngân hàng X có đơn yêu cầu thi hành án nếu chị M không trả khoản tiền nêu trên thì hàng tháng chị M phải tiếp tục trả tiền lãi theo mức lãi suất quá hạn của số tiền nợ gốc chưa trả kể từ ngày 24/7/2018 cho

đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc theo hợp đồng tín dụng các bên đã thỏa thuận.

- Về án phí: Về án phí: Chị Nguyễn Thị M phải chịu 1.500.000 đồng tiền án phí kinh doanh thương mại.

Hoàn trả Ngân hàng X chi nhánh Bắc Ninh số tiền 3.000.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0003811 ngày 18/6/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Phong.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2, Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30, Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN PHONG

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện.
- THADS huyện.
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ.